

# Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS3480/12



## Benutzerhandbuch

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

---

<b>1 Wichtig</b>	2
Sicherheit	2
Prüfzeichen	2
Umweltschutz	2
Hinweis	3

---

<b>2 Ihre Lautsprecher-Dockingstation</b>	4
Lieferumfang	4
Überblick	4

---

<b>3 Erste Schritte</b>	5
Laden der DS3480	5
Ein-/Ausschalten	5

---

<b>4 Wiedergabe</b>	6
Wiedergabe über den Lightning-Dockinganschluss	6
Wiedergabe über Bluetooth	6
Wiedergabe über ein Audiokabel	8
Einstellen der Lautstärke	8

---

<b>5 Laden</b>	9
Laden über den Lightning-Dockinganschluss	9
Laden über den USB-Anschluss	9

---

<b>6 Aktualisieren Sie die Firmware</b>	10
---	----

---

<b>7 Technische Daten</b>	11
Verstärker	11
Allgemeine Informationen	11
Bluetooth	11

---

<b>8 Fehlerbehebung</b>	12
Kein Ton oder schlechte Tonqualität	12
Keine Reaktion beim Drücken der Tasten auf dem Lautsprecher	12
Informationen zur Bluetooth-Verbindung	12

# 1 Wichtig

## Sicherheit

- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur im Benutzerhandbuch aufgeführte Netzkabel.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.
- Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.
- Wenn der Stecker des Direct Plug-In-Adapters als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



### Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

## Prüfzeichen

# CE 0560

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

## Konformitätserklärung

# CE

Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



### Hinweis

- Das Typenschild befindet sich im Batteriefach.

## Umweltschutz

### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial und Altgeräten.



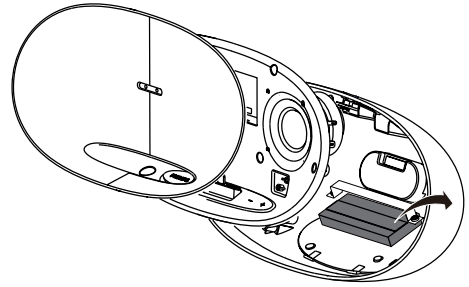
Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden. Lassen Sie den eingebauten Akku nur von einem Fachmann entfernen.



---

## Hinweis

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Philips erfolgt unter Lizenz.



Die Angaben "Made for iPod", "Made for iPhone", und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone oder iPad die Übertragungsleistung beeinflussen kann. iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

## 2 Ihre Lautsprecher-Dockingstation

### Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- AC/DC-Netzteil
- Kurzanleitung
- Sicherheit und Hinweise

### iOS-App für die Dockingstation

Über den Lightning-Anschluss an der **DS3480** kann Ihr iPhone/iPod mit folgender App betrieben werden:

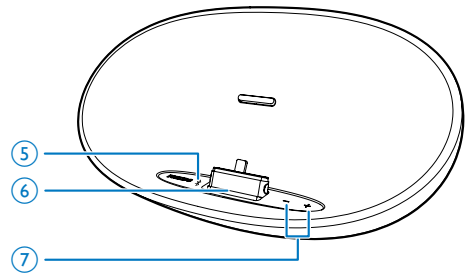
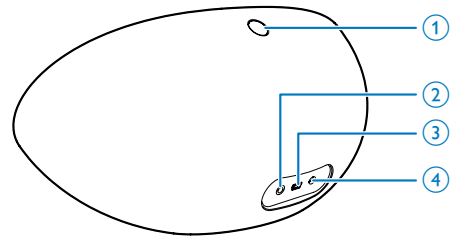
- **ClockStudio**-App (ermöglicht Ihnen, Klangeinstellungen auszuwählen, Internet-Radio zu hören, die Uhrzeit und einen Wecker einzustellen und die Firmware zu aktualisieren)






#### Tip

- Sie können die **ClockStudio**-App vom **App Store** auf Ihr iPhone/Ihren iPod herunterladen.

### Überblick



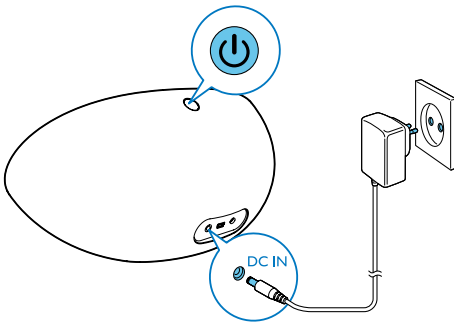
- ① 
  - Drücken zum Einschalten oder 5 Sekunden lang gedrückt halten, um Bluetooth zurückzusetzen
  - Batteriestandsanzeige
- ② **DC IN**
  - Netzstecker für das im Lieferumfang enthaltene AC/DC-Netzteil
- ③ 
  - Anschluss zum Aufladen für ein externes Gerät
- ④ **AUDIO IN**
  - Audio-Eingangsbuchse für externes Audiogerät
- ⑤ 
  - Bluetooth-Statusanzeige
- ⑥ **Dockingstation mit Lightning-Anschluss für iPod/iPhone**
- ⑦ **+ , -**
  - Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke
  - Betriebsanzeige

# 3 Erste Schritte

## Laden der DS3480

Die **DS3480** verfügt über einen integrierten Akku, der über das im Lieferumfang enthaltene AC/DC-Netzteil aufgeladen werden kann.

- Verbinden Sie die **DS3480** über das im Lieferumfang enthaltene AC/DC-Netzteil mit der Stromversorgung.



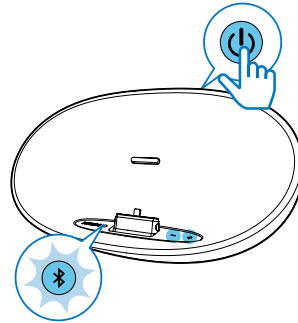
- ↳ Während des Aufladens:
  - ⏻ blinkt grün, wenn die **DS3480** eingeschaltet ist.
  - ⏻ leuchtet dauerhaft rot, wenn **DS3480** ausgeschaltet ist.
- ↳ Wenn der Akku voll ist, leuchtet ⏻ dauerhaft grün, wenn die **DS3480** eingeschaltet ist; ⏻ erlischt, wenn die **DS3480** ausgeschaltet ist.

### Tipp

- Wenn der Akku fast leer ist, blinkt ⏻ rot.
- Akkus verfügen über eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen. Die Akkulebensdauer und die Anzahl der Ladezyklen variieren je nach Verwendung und Einstellungen.

## Ein-/Ausschalten

- Drücken Sie zum Einschalten ⏻.
  - ↳ +, - leuchtet gelb.
  - ↳ Die Bluetooth-Statusanzeige blinkt. Die **DS3480** beginnt mit der Kopplung oder stellt erneut eine Verbindung über Bluetooth her.



- Drücken Sie zum Ausschalten erneut ⏻.

## Automatischer Standby-Modus

Wenn das Gerät 15 Minuten lang nicht verwendet wird (keine Wiedergabe, keine Taste wird gedrückt), schaltet sich der Player aus.

# 4 Wiedergabe

## Tipp

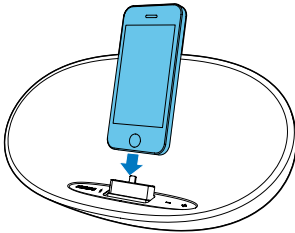
- Um das iPhone/den iPod zu entfernen, ziehen Sie das Gerät aus der Dockingstation.

## Wiedergabe über den Lightning-Dockinganschluss

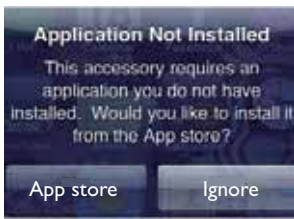
Mit dem Lightning-Dockinganschluss der **DS3480** können Sie Inhalte von folgenden iPhone/iPod-Modellen wiedergeben:

- iPhone 5
- iPod touch (5. Generation)
- iPod nano (7. Generation)

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie die **DS3480** eingeschaltet haben.
- 2 Setzen Sie Ihr iPhone/Ihren iPod auf die Dockingstation.



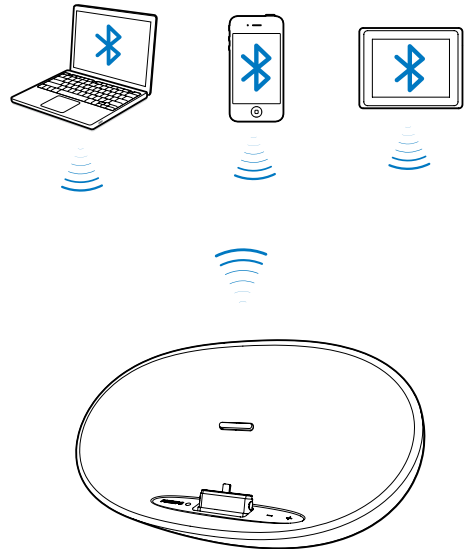
- Wenn Sie das erstes Mal Ihr iPhone/Ihren iPod auf die **DS3480** setzen, installieren Sie die **ClockStudio**-App auf Ihrem iPhone/iPod entsprechend der Anweisung:




- 3 Beginnen Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem iPhone/iPod.

## Wiedergabe über Bluetooth

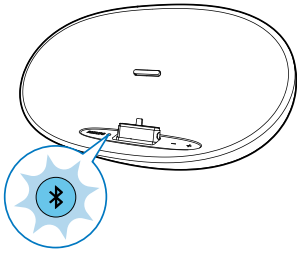
Über Bluetooth können Sie Inhalte auf der **DS3480** von einem Bluetooth-Gerät, z. B. iPad, iPhone, Android-Telefon oder Laptop, wiedergeben.



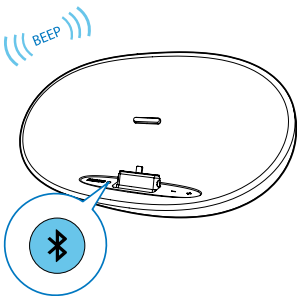
## Verbinden über Bluetooth

- 1 Drücken Sie auf der **DS3480** zum Einschalten auf .  
↳ Die Bluetooth-Statusanzeige blinkt. Die **DS3480** beginnt mit der Kopplung oder stellt erneut eine Verbindung über Bluetooth her.






- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion, und suchen Sie nach **Philips DS3480**.
- Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen, wählen Sie zum Starten der Kopplung **Philips DS3480** aus.
- ↳ Wenn die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-Anzeige dauerhaft blau, und Sie hören zwei Signaltöne.



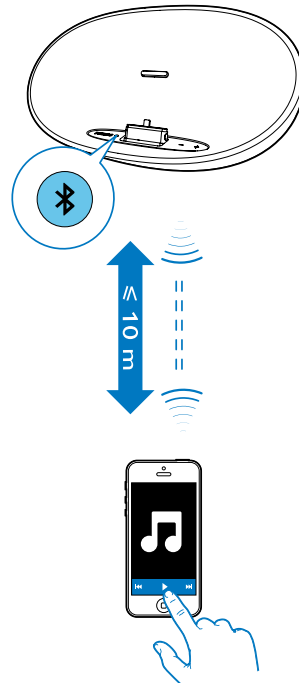
- ↳ Wenn Sie die **DS3480** das nächste Mal einschalten, stellt diese automatisch die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät her.

### Tipp

- Um die **DS3480** mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu verbinden, schalten Sie Bluetooth auf dem aktuellen Bluetooth-Gerät aus.
- Um gekoppelte Geräte von der **DS3480** zu löschen, halten Sie  fünf Sekunden lang gedrückt.

## Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr iPhone/ Ihren iPod vom Lightning-Dockinganschluss entfernt haben.
- 2 Starten Sie die Musikwiedergabe nach erfolgreicher Verbindung auf der **DS3480**.



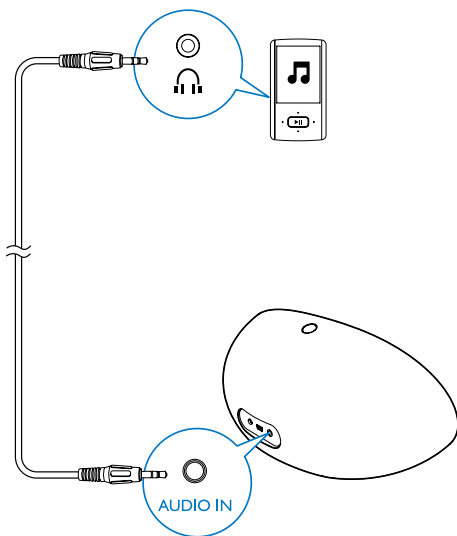
## Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen der **DS3480** und dem Bluetooth-Gerät höchstens 10 Meter beträgt.
- Die Musikübertragung kann durch Hindernisse zwischen dem Gerät und der **DS3480**, wie z. B. einer Wand, oder einem nahegelegenen Gerät, das die gleiche Frequenz verwendet, unterbrochen werden.

## Wiedergabe über ein Audiokabel

Über ein MP3-Link-Kabel können Sie auch Inhalte auf der **DS3480** von einem externen Audiogerät, wie z. B. einem MP3-Player, wiedergeben.

- 1 Verwenden Sie ein MP3-Link-Kabel, um die **DS3480** mit einem externen Audiogerät zu verbinden.



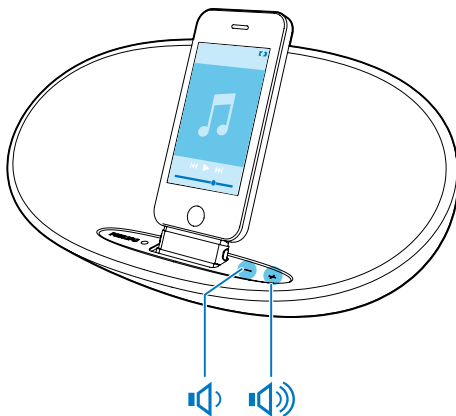
- 2 Gehen Sie auf dem **DS3480** wie folgt vor:
  - Vergewissern Sie sich, dass Sie die Musikwiedergabe auf dem an die **DS3480** angeschlossene iPhone/iPod angehalten haben;

- Schalten Sie Bluetooth auf dem Bluetooth-Gerät aus, das mit der **DS3480** verbunden ist.

- 3 Starten Sie auf dem externen Audiogerät die Musikwiedergabe, und passen Sie die Lautstärke an.

## Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie wiederholt **-**, **+**; oder
  - Halten Sie **+**, **-** gedrückt, um die Lautstärke schnell zu erhöhen oder zu verringern.
- ↳ Wenn Sie die maximale oder minimale Lautstärke erreichen, blinkt **-**, **+** orange.

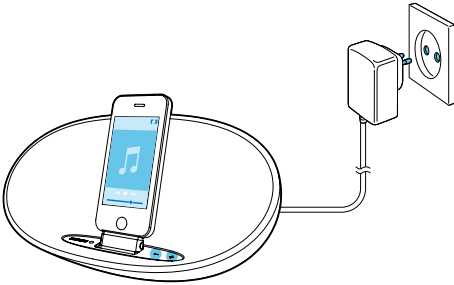


# 5 Laden

## Laden über den Lightning-Dockinganschluss

Mit dem Lightning-Dockinganschluss der **DS3480** können Sie Ihr iPhone/Ihren iPod aufladen, wenn Musikwiedergabe ein- oder ausgeschaltet ist.

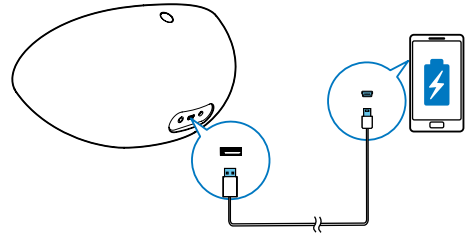
- 1 Setzen Sie Ihr iPhone/Ihren iPod auf den Lightning-Dockinganschluss der **DS3480**.
- 2 Verbinden Sie die **DS3480** mit der Stromversorgung.



## Laden über den USB-Anschluss

Über den USB-Anschluss der **DS3480** können Sie Ihr Mobiltelefon aufladen.

- 1 Verwenden Sie ein USB-Kabel, um die **DS3480** mit dem externen Gerät zu verbinden.
- 2 Verbinden Sie die **DS3480** mit der Stromversorgung.



## 6 Aktualisieren Sie die Firmware

Mit der **ClockStudio**-App auf Ihrem iPhone/iPod können Sie die Firmware der **DS3480** aktualisieren.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod/iPhone mit dem Internet verbunden ist.
- 2 Setzen Sie das iPhone/den iPod auf den Lightning-Dockinganschluss der **DS3480**.
  - ↳ **ClockStudio** beginnt nach verfügbarem Firmwareupdate zu suchen.
  - ↳ Wenn das Firmwareupdate zur Verfügung steht, wird eine Nachricht angezeigt.



- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Firmwareaktualisierung abzuschließen.

### Hinweis

- Lassen Sie während der Firmwareaktualisierung das iPhone/den iPod eingeschaltet, und entfernen Sie das Gerät nicht von der **DS3480**.

# 7 Technische Daten

## Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 5 W RMS
------------------	-------------

## Allgemeine Informationen

Stromversorgung	Modell: KSASB0241200200HE (Philips);
- Netzspannung	Eingangsleistung: 100 bis 240 V ~, 50/60 Hz, 0,6 A;
- Batterie	Ausgangsleistung: 12 V $\equiv$ 2 A Lithium-Ionen-Akku
Betriebs-Stromverbrauch	<18 W
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Max. Belastung für iPod/iPhone	5 V $\equiv$ 1 A
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	274 x 143 x 109 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,2 kg
Betriebstemperatur und Feuchtigkeit:	0 °C bis 45 °C, 5 % bis 90 % Feuchtigkeit für alle Klimazonen.
Lagertemperatur und Feuchtigkeit:	-40 °C bis 70 °C, 5 % bis 95 %

## Bluetooth

Bluetooth Version	V2.1+ EDR
Frequenzband	2,402 - 2,480 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)

# 8 Fehlerbehebung



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.



Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

## Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Stellen Sie die Lautstärke auf dem Dockinglautsprecher ein.
- Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem iOS-Gerät, Bluetooth-Gerät oder sonstigen externen Gerät ein.

## Keine Reaktion beim Drücken der Tasten auf dem Lautsprecher

- Drücken Sie auf dem Dockinglautsprecher  und  gleichzeitig 3 Sekunden lang. Sie können die Werkseinstellungen des Dockinglautspeakers wiederherstellen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend den Dockinglautsprecher erneut ein.

## Informationen zur Bluetooth-Verbindung

### Keine Musikwiedergabe von meinem Bluetooth-Gerät trotz erfolgreicher Bluetooth-Verbindung

- Das Bluetooth-Gerät kann keine Musik über den Lautsprecher wiedergeben.

### Die Soundqualität ist unbefriedigend, wenn ich Musik von einem Bluetooth-Gerät wiedergebe.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringen Sie das Bluetooth-Gerät näher zum Lautsprecher, oder entfernen Sie die Hindernisse zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem Lautsprecher.

### Mein Bluetooth-Gerät kann nicht mit dem Lautsprecher verbunden werden

- Das Bluetooth-Gerät unterstützt nicht die Profile, die für den Lautsprecher erfordert sind.
- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren der Bluetooth-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Der Lautsprecher befindet sich nicht im Kopplungsmodus.
- Der Lautsprecher ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Schalten Sie Bluetooth auf diesem anderen Gerät aus, und versuchen Sie es erneut.

### Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringen Sie das Bluetooth-Gerät näher zum Lautsprecher, oder entfernen Sie die Hindernisse zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem Lautsprecher.
- Auf einigen Geräten kann die Bluetooth-Verbindung automatisch deaktiviert werden, um Energie zu sparen.





Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

